

敌人派

[美]德瑞克·莫森 / 文

[美]泰拉·葛拉罕·金恩 / 图

萧萍 萧晶 / 译



献给我最好的
敌人

敌人派

[美]德瑞克·莫森 / 文

[美]泰拉·葛拉罕·金恩 / 图

萧萍 萧晶 / 译





图书在版编目(CIP)数据

敌人派/[美]德瑞克·莫森文; [美]泰拉·葛拉罕·金恩图; 萧萍、萧晶译.
—武汉: 湖北少年儿童出版社, 2009.9
(海豚绘本花园系列)
ISBN 978-7-5353-4761-9

I. 敌… II. ①德…②泰…③萧…④萧… III. 图画故事—美国—现代 IV. I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第110409号
著作权合同登记号: 图字17-2009-013

敌人派

[美]德瑞克·莫森/文 [美]泰拉·葛拉罕·金恩/图
萧萍 萧晶/译
责任编辑/黄穗 王桢磊 杨金龙
美术编辑/安红 装帧设计/王中
出版发行/湖北少年儿童出版社
经销/全国新华书店
印刷/恒美印务(广州)有限公司(1112989)
开本/889×1194 1/16 2.5印张
版次/2012年1月第1版第2次印刷
书号/ISBN 978-7-5353-4761-9
定价/26.00元

Enemy Pie

Text © 2000 by Derek Munson.
Illustrations © 2000 by Tara Calahan King.
All rights reserved.
First published in English by Chronicle Books LLC, San Francisco, California.
Simplified Chinese copyright © 2009 Dolphin Media Co., Ltd.
本书中文简体字版权经美国Chronicle Books出版社授予海豚传媒股份有限公司,
由湖北少年儿童出版社独家出版发行。
版权所有, 侵权必究。

策划/海豚传媒股份有限公司
网址/ www.dolphinmedia.cn 邮箱/ dolphinmedia@vip.163.com
咨询热线/027-87398305 销售热线/027-87396822
海豚传媒常年法律顾问/湖北立丰律师事务所 王清博士 邮箱/ wangq007_65@sina.com

敌人派

[美]德瑞克·莫森 / 文
[美]泰拉·葛拉罕·金恩 / 图
萧萍 萧晶 / 译



这是个多么美妙的暑假啊——爸爸在后院帮我盖了一间树屋；妹妹要在夏令营呆上三个礼拜才回家；而我呢，刚进了全镇最厉害的棒球队！喔，如果只是这样，那么这个暑假就太完美了！可惜，有的事情不像我想象的那样。





An illustration of a young boy with dark hair, seen from the back and side. He is wearing a white t-shirt with a red collar and the number '13' in red on the back. He is holding a small notepad with a silver clip at the top. He is using a blue pen to write on the notepad. The background is a dark wood grain.

头号人:

杰米

诺斯

13



全都怪那个叫杰米·诺斯的家伙！他居然是斯丹利——我最要好的朋友的邻居！我不喜欢杰米，一点儿也不。我从棒球赛上败下阵来，杰米居然哈哈大笑。而且他搞过一次“蹦床派对”，邀请了斯丹利，却偏偏没我的份儿！

我把杰米写在我的“敌人”名单上了，不过他是名单上唯一的名字。在他搬来前，我根本就没想过搞什么敌人名单，可是现在我有了。我不仅要要把他的名字列在名单上，而且还要把这个名单钉在我的树屋里，那儿可是禁地，敌人杰米休想进去！



我爸爸可是对付敌人的高手。他告诉过我，他和我一样大的时候，也有几个死对头，但他就有办法消灭他们。我赶紧问，爸，说说看，你的经验是什么？

爸爸说：“经验？天机不可泄露啊！不过我倒是可以试着做给你看看！”他从厨房的柜子里拿出一本发黄的食谱来，里面还夹着张破破烂烂的、字迹模糊不清的小纸片。爸爸拿着它，眯着眼看了半天，然后得意地对我说：“嘿嘿，敌人派！”





敌人派？我立刻好奇起来。爸爸越发神秘兮兮的，还说什么这是他的独家秘方，不能告诉我。哎呀，它一定很神奇吧！我不住地央求爸爸，告诉我，告诉我吧，哪怕透露一点点也好啊！

爸爸说：“我只能告诉你，敌人派是消灭敌人最快、最有效的办法。”

唔……你想啊，能让敌人落荒而逃，这个“派”里面一定得放些让人恶心的东西吧？我从后园里拔了些乱哄哄的杂草交给爸爸，可他却摇了摇头；我专门找了好些脏兮兮的毛毛虫和小石头交给爸爸，可他却说根本用不上；他还把那黏糊糊的口香糖还给了我——那玩意儿吐出来前，已在我嘴里嚼了一早上！







算了算了，我一个人出去玩吧。可你猜怎么着——我打篮球，球被卡在屋顶上；我去丢回飞棒，可它怎么也飞不回来！不过玩的时候，我听到厨房里剁啊、搅啊、拌啊挺热闹的，没错儿，我爸爸正做那个敌人派哪！

我想，敌人派一定很恶心！我敢肯定，它闻起来一定很臭很臭！也许比这还要糟一万倍呢。要不它看起来特别恐怖……正当我在后院找瓢虫的时候，我突然闻到一股香香的味道。是啊，那味道是从厨房飘出来的。呀，可真奇怪！

我跑进厨房里，问爸爸这到底是怎么回事，怎么会这么香啊？难道敌人派是这样的吗？爸爸真不愧是个聪明人，他说：“如果敌人派的味道很难闻，敌人才不会上当去吃它呢。”我敢打赌，我爸爸以前一定也做过敌人派！

定时器响了，老爸戴上手套，把敌人派从烤箱里拿出来。它怎么看也就是个普通的派嘛，不过好像很好吃的样子呢！我想我有点领会爸爸的用意了。

只是，我还是搞不懂，吃了敌人派到底会发生什么呢？头发全掉光？嘴巴里变得臭烘烘的？或者，会让那些可恶的家伙哭个不停？我问爸爸，可是，他什么也不肯告诉我。

敌人派烤好了，老爸说，接下来就要看你的啦！





